

BIBLIOGRAPHIE

Thèse nouveau régime

Octobre 1993

Pragmatique et lexicographie : Le vocabulaire religieux dans la deuxième édition du Dictionnaire Universel dit de Trévoux (1721), Thèse nouveau régime, Université de Provence, sous la direction de Sonia Branca-Rosoff, mention Très Honorable, jury composé de Sonia Branca, Jean-Claude Chevalier, Jacques Guilhaumou, Simone Delesalle, Joëlle Gardes-Tamine.

Ouvrage paru

- 2001, avec Agnès Tutin, *Pour informatiser le Dictionnaire Universel de Basnage (1702) et Trévoux (1704) ; approche théorique et pratique*, éditions Champion / Slatkine, Bibliothèque de l'institut de linguistique française, collection « Études de lexicologie, lexicographie et dictionnaire » dirigée par Jean Pruvost et Bernard Quemada, 124 pages.

Éditions électroniques et appareil critique

- [1] 2004, *Dictionnaire Universel d'Antoine Furetière (1690)*, Paris, Champion Électronique, en collaboration avec Claude Blum.
- [2] 2004, *Dictionnaire françois de Pierre Richelet (1680)*, Paris, Champion Électronique, en collaboration avec Claude Blum.

Ouvrages en préparation

- Édition critique de *Nouvelles Remarques sur la langue Françoise* dans les *Petits traitez en forme de Lettres (1647)* de François de LA MOTHE LE VAYER, dans le cadre du programme d'éditions critiques et électroniques de remarqueurs de l'ancien régime (sous la direction de W. Ayres-Bennett, Cambridge).

Chapitres d'ouvrages

- [1] 2001, avec Jean-Paul Sermain, *Les Journaux de Marivaux*, Paris, Atlante, collection « clés-concours » [deuxième partie : lexicologie, grammaire et style]
- [2] 2004, avec Emmanuel Buron, *Louise Labé, Euvres*,

Paris, A. Colin [deuxième partie : lexicologie, grammaire et style]

Direction de numéros de revue

- [1] 1998, *Colinguisme et Lexicographie*, dans *Langage et Société*, Paris, Maison des Sciences de l'Homme, n°83-84, juin 1998, articles de Renée Balibar, Sonia Branca-Rosoff et Jacques Guilhaumou, Simone Delesalle et Chantal Girardin, Michel Glatigny, Chantal Wionet.
- [2] 2004, *Hommage à Michel Glatigny*, dans *Les Cahiers de lexicologie*, articles de Sonia Branca et Christophe Rey, Philippe Caron, Jean-Claude Chevalier, André Collinot et Francine Mazière, Pierre Corbin, Roland Eluerd, Jacques Guilhaumou, Alise Lehmann, Jean Pruvost, Chantal Wionet.

Articles dans des revues avec comité de lecture

Grammaire française pour les concours

- [1] 1998, « Les zones d'instabilité de la langue du XVI^e siècle à travers Les *Amours* de Ronsard, 1553 », Paris, *L'Information Grammaticale*, janvier, n°76.

Histoire de la langue et du style, de la grammaire et de la lexicographie

- [2] 1998, « Du colinguisme dans le *Dictionnaire Universel* dit de Trévoux », *Colinguisme et Lexicographie, Langage et Société*, Paris, Maison des Sciences de l'Homme, n°83-84, juin 1998, p. 97-111.
- [3] 1998, avec Sonia Branca-Rosoff, « Introduction » *Colinguisme et Lexicographie, Langage et Société*, Paris, Maison des Sciences de l'Homme, n°83-84, juin 1998, p. 5-13.
- [4] 2001, « Grammaire et dictionnaires », *Actes du XXII^e Congrès International de Linguistique et de philologie Romanes - tome 1 : l'histoire de la linguistique, médiatrice de théories*, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 2000, Vol. I, 249 p., p. 149.
- [5] 2003, « *Qui, que, quoi*, dans les dictionnaires d'ancien régime », *Langue française*, numéro 139 dirigé par Bernard Colombat, *La grammatisation du français*, p. 91-104.
- [6] 2005, « Les langues régionales au XVII^e siècle : Memento mori », *Marges linguistiques* n°10, *Les langues*

régionales, dirigé par Thierry Bulot, Véronique Fillol, Claudine Moïse.

- [7] 2008, « La place des langues dans le dictionnaire de Thomas Corneille, 1694 », *Neologica 2, L'emprunt : un événement linguistique*, numéro dirigé par Agnès Steuckardt, p. 87-98.
- [8] À paraître, « Flaubert et ses classiques : leçon de maintien », Revue électronique *Flaubert, revue critique et génétique*, <http://flaubert.revues.org>, numéro dirigé par Philippe Dufour.

Articles dans des revues sans comité de lecture

Grammaire française pour les concours

- [9] 2000, « L'organisation énonciative dans l'*Histoire du Voyage en terre de Brésil* de Jean de Léry : situations de l'un ... et de l'autre », dans *Champs du signe*, n° 10, Éditions universitaires du Sud, Toulouse, p. 21-33.

Histoire de la langue et du style, de la grammaire et de la lexicographie

- [10] 1998, « Le Dictionnaire de l'Académie : entre rejet et convoitise », Actes du Colloque *Le Dictionnaire de l'Académie française et la lexicographie européenne*, Paris, L'Institut, 1993, Champion, collection « Lexica », pp. 331-340.
- [11] 2004, « Les marques d'usage dans le *Dictionnaire de l'Académie française (1694)* », dans *Hommage à Michel Glatigny, Les cahiers de lexicologie* n° 84, 2004-1, p.55-67.

Communications avec actes

Grammaire française pour les concours

- [12] 2001, « Comparaison, confrontation, résonances » dans les *Odes* de Ronsard », dans *Styles : langue, histoire, littérature*, sous la direction de Franck Neveu, Paris, Sedes, p. 65-78.
- [13] 2005, « Tentative de lecture des *Mémoires* du Cardinal de Retz à travers le morphème *comme* », *Styles, genres, auteurs*, dirigé par Thérèse Van Dung-Le Flanchec, Presses universitaires de la Sorbonne, p. 61-73.

Histoire de la langue et du style , de la grammaire et de la lexicographie

- [14] 1993, « Les termes de l'herméneutique médiévale dans le *Dictionnaire Universel dit de Trévoux* 1721 », D. Baggioni éd. *Encyclopédies et dictionnaires. Problèmes de normes et de nomenclature*, Université de Provence, Presses Universitaires de Provence (Deuxième table ronde de l'A.P.R.O.D.E.L.F., Aix-en-Provence, 12 juin 1992), p. 87-97.
- [15] 1995, (avec Sonia Branca-Rosoff), « Changement idéologique ou tradition dictionnaire : l'évolution des citations dans le domaine des mots religieux », *Lexique* 12, p. 229-239, Presses Universitaires du Septentrion. (Colloque Dictionnaires et littérature / Littérature et dictionnaires 1830-1990, 26-28 septembre 1991, organisé par l'U.R.A S.I.LEX, Université Lille III), p. 229-239.
- [16] 1996, « La double vie de Port-Royal dans les dictionnaires du XVIII^e siècle », D. Baggioni et P. Larchers éd., *Du sens, tours, détours et retours dans les sciences humaines aujourd'hui*, Aix-en-Provence, Presses universitaires de Provence. (Colloque *Le retour du sens*, Université de Provence, novembre 1993), p. 91-101.
- [17] 1998, (avec Agnès Tutin), « L'informatisation de la deuxième édition du *Dictionnaire Universel* d'Antoine Furetière revu par Basnage de Bauval (1702) », Toronto, adresse électronique : http://www.chass.utoronto.ca/~wulfric/siehlda/dicta1998/tw_tab.htm. (Table ronde autour de l'informatisation des dictionnaires anciens, I.U.F.M. de Limoges, Novembre 1998, organisée par Ph. Caron, I. Leroy-Turcan et R. Wooldridge).
- [18] 2000, « Les rédacteurs des deux premières éditions du *Dictionnaire Universel de Trévoux*, 1704 et 1721 », à l'occasion des *Journées Trévoux* à Trévoux, organisées par I. Leroy-Turcan, 15 et 16 octobre 1999, adresse électronique : <http://www.univ-lyon3.fr/siehldaweb/trevoux/wionet-T.htm>.
- [19] 2001, « Colinguisme et lexicographie, continuation », dans *L'Institution des langues, Renée Balibar : du colinguisme à la grammatisation*, (actes de la « Rencontre autour de l'œuvre de Renée Balibar »,

- jeudi 15 octobre 1998, Maison des Sciences de l'Homme, Paris), Paris, éditions de la Maison des sciences de l'homme, p. 217-233.
- [20] 2006, « Le *Dictionnaire de Trévoux* dans la lexicographie européenne du XVIII^e siècle », *Dix-huitième siècle, Les dictionnaires en Europe*, numéro 38 dirigé par Marie Leca-Tsiomis, p. 283-302.
- [21] 2007, « L'institutionnalisation de la langue commune », dans *The French language and questions of identity*, W. Ayres-Bennett et Mary Jones édés., *Studies in Linguistics*, Oxford, Legenda, p. 23-37.
- [22] À paraître, « Le *Dictionnaire Universel de Trévoux* ou le passage de la langue commune à la langue publique », *La lexicographie militante*, colloque organisé à Paris 7 par Colette Cortès, François Gaudin, Jean-Yves Mollier, les 8 et 9 décembre 2006.
- [23] Sous presse, « Archaïsme et langue commune », colloque *Stylistique et archaïsme*, organisé par Stéphane Macé, Cerisy-le-salle, septembre 2007.
- [24] À paraître, « Une question peut en cacher une autre », participation au séminaire dirigé par Gilles Magniont « La question », TELEM, Université Bordeaux 3, septembre 2007.
- [25] À paraître, « Une langue de banlieue ? Cherchez les mots », *Les modes langagières*, colloque organisé par Gilles Siouffi et Agnès Steuckardt, Montpellier 3, Juin 2008.
- [26] Sous presse, « Une littérature de banlieue ? Cherchez la langue », journée d'étude organisée par Cécile Narjoux, Université de Dijon, 13 novembre 2008.
- [27] À paraître, « La langue commune : questions critiques », colloque « Langue commune et changements de normes » organisé par Sonia Branca, SYLED - Paris 3, février 2009.
- [28] À paraître, « La langue commune : une langue morte ? éclairage à partir du statut des emprunts », colloque *Les emprunts*, organisé par Agnès Steuckardt, Université d'Aix-en-Provence mai 2009.
- [29] À paraître, « La Mothe lecteur de Vaugelas : l'ombre du doute », colloque *Bon Usage et Variation Sociolinguistique : Perspectives diachroniques et*

traditions nationales, organisé par Wendy Ayres-Bennett, Murray Edwards College, University of Cambridge, 16-18 juillet 2009

- [30] En préparation, « Violence verbale, violence pour qui ? », colloque « La Peur des mots : mots censurés et autocensurés », Brest, 29-30 avril 2010 organisé par Ghislaine Lozachmeur.

Publications sur supports électroniques

- [1] 1999, notice « Basnage de Bauval » du *Musée virtuel des dictionnaires*, site créé par Jean Pruvost, Université de Cergy-Pontoise.
- [2] 2004a, « Principes d'édition » pour l'édition électronique du *Dictionnaire Universel d'Antoine Furetière*, Paris, Champion Électronique, édition Claude Blum en collaboration avec Chantal Wionet.
- [3] 2004b, « Principes d'édition » pour l'édition électronique du *Dictionnaire françois* de Pierre Richelet, Paris, Champion Électronique, édition Claude Blum en collaboration avec Chantal Wionet.

Autres publications

2006, « Michel Houellebecq, écrivain ? » dans *Clartés*, revue mensuelle, Paris, éd. Clartés, sous la direction scientifique de Alain Guyot.